

**Pembantoe sareng agen:**  
 Priangan koeloe, Bestuur Pasoendan Bogor.  
 di Tjiandjoer Bestuur Pasoendan Tjiandjoer.  
 Priangan tengah H. B. Pasoendan Bandoeng

# SIPATAHOENAN

Serat Kabar Minggoean dikaloearkeun koe Tjabang Pasoendan Tasikmalaja.

Ditjiek di Drukkerij Soekapoera Tasikmalaja.

**Pembantoe sareng agen:**  
 Priangan wetan Bestuur Pasoendan Tjamis.  
 Djawa wetan Bestuur Tjabang Pasoendan Soerabaja.

**Redakteur:**  
 SOETISNA SENDJAJA PATAH  
 Redakteur di Batawi SOERADIRADJA.

KARANGAN adreana ka REDACTIE Heerenstraat 31.  
 POSTWISSEL sareng serat noe sanes deui ka ADMINISTRATIE Tjimosloeuweg No. 12 Tasikmalaja.  
 LANGGANAN. 3 sasih . . . f 1,50 Dibajar tipajoen. Salambar 15 sen.

**Pangaos ADVERTENTIE:**  
 Sakali moeat sadjadar sakolom 30 sen paling sacutiik 10 d'adjar sakolom. Dibajar ti pajoco.  
 Langganan langkoeng mirah.

## Staking.

Djoeroe resep maos kabar, tangtoe pada aroeninga dina boelou toekang, September 1928, di pangalian timah Kalapa-Kampit, alias Bilihou (Bitoeng) aja setaking anoe hebat kabina-bina, nepikeun ka reboean koei anoe tjoel kana gawe, sapedah pamantana (tau-djakaanana) teu digogoe koe Direktoerna. Bakating koe risi andjeunna menta perteloengan poelisi, malah dikirim ti Batawi tjemah mah.

Waktoe stakers tea bantrok djeung poelisi koe tina patenas teuas batoe, datangka, aja kajadian pati, seeksek, bisag bloeg, lantaran pelor poelisi ujasab kana awak anoe njetak.

Beunang diseboet sapata narita keneh anoe djadi oelon-oelonna di-langkepan, loeloegona gosroe Tieng hoo, anoe geus kauli kakeominisana.

Pangapoenten, tadi hilap teu diseboetkeun, ieu anoe setaking teh sadjana koei-koei bangsa Hongkong, sanes oerang priboei.

Bedja oesek-oesekna saakomaha anoe kabatja dina B. Nieuwsblad koe koering maal didjoedjoet, lantaran saperskara bedja bari, kadoea sanes kitoe noe dimakoed, katiloesna da meureun djoeragan-djoeragan oge parantos maraos tina roepi-roepi kabar. Katoeroeg-toeroeg kalolobana mah ngau tina perkara optredu poelisi ka stakers baa, anoe teu aneh tea, da, di dieu oge di oerang geus minggong bangsa kakerasau kitoe mah.

Noe dimakoed koe koering teh. Ija eta njetak saderah staking ti mimiti sok aja kajadian di oerang nepi ka ajeuna.

Geura mangga titenan!  
 Basa staking di S. S. anoe ditoe-loegoean koe djoeragan Samaoen... lampoe, teu aja boektina, anoe poegoe mah ngelag tjoeroek, djaba ti ngadatangkeun kasoesahan kanoes njetakna teh.

Basa staking di pagade anoe ditoe-loegoean koe djrg. Moelis moen teu salah mah, idem a.s. boven, mimiti teu aja koea-kieu, anggoer mah toenggoel mangroepa-roepa toenggoel paranteel, pinanggih reudjeung kasoesahan banget.

Basa staking di ditoe djeung di dieu di tempat noe leutik djeung noe gede, boh di kantoe tjitak, boh di pabrik-pabrik, boh di palaboean, satoh ukga oerang bae, teu aja voordeel ngau oekeor naedeu.

Koe sabab teu aja kaboeoektianana, tjing koe oerang, oerang titenan, naon noe djadi sabab noe matak kitoe.

Sabab anoe pang deet-deetna katimbang koe koering mah, teu aja lian kadjaba ti goeroeng goeroeh, goeres gedeboeg, ngalajoer napsos, ngoembar amarah, sama sakali teu inget kana tanaga, kakawasaan sorangan.

Teu dingetkeun pisan, jen pangga-we kitoe teh, saha noe dilawanna, koemaha djadjatenna. Poho kabina-bina, jen moesoh teh tanagan, mangmalioec-malioen djoempaik ti batan maranehanana, anoe ngau oe-koer meunang loba bilangan bae.

Atoeh, sanadjan loba bilangan oge, ari anoe saat teu daja teu oepaja mah, teu boga tanaga, maal beunang didjieu pakarang.

Teoengtoengna koering mah ngoekoet handjakal ari ujak, ngoeping anoe kagoengan peta kitoe teh,

Ari peta kitoe mah, saroea bae djeung rek newak siaga tapi teu ma-wa parobot, atawa ngalawan ka pa-marentah an e sakiteu sajaga tohagana kalawan teu aja bahan. Poegoech, ... bae, tangtoe ngan saeken.

Pendek, dina segala roepa koedie boga idjiran reudjeung toongan, oelah ngau oekeor ngagoegoe napsos. Geunung tjeuk kolot oge: „Napsos noe matak kadoesoeng, raga anoe katempoehan.“

Papatah kolot oerang kitoe teh, koedoe diadji, sarta oelah poetos koe apal tjangkem bae, tapi masing merdjit.

Tjemah eta, ngandelkeun kana samiekena, goejobna stakers, sarta geus asak perdjondjianana, maal tjidra deui, naon naon noe geus ditetepkeun tangtoe dilampatkeun.

Seuri ngagigik koering mah, lamoen aja noe koemawani njadak kapertajaan tina sasralah ieu.

Ari sababna loeng noe katoekang-toekang, sanadjan djangji saakomaha tjangreud-pageuhna (ge, ari koe ngadeng-kotjeak boedaa hajang dahar, atawa oerit anak rabi koe sopi tjapek—rahemeun, kome moer djeung maneh pribadi teu bisa bahan lapar mah, geus tangtoe p-sini anoe geus sakiteu tiginna teh kapaksa koedoe diboeoka, ditualkeun.

Deui, sarat oelah lali, saha eta noe baroga djangji teh? Koeli... ngaranna oge koeli, saperskara ngan oe koer toeteroet moending, koemaha anoe ngagiring, kadoea moraliteitna maal saroea djeung djelema anoe geus aja outwikkelingna, katiloe dina rasa wadjib netepan kana perdjandjian oge maal saakomaha kandelina.

Eatong boro koeli di oerang, tanah anoe ngan oekeor kakara ngambak kana madjos, kapan koeli di nagri oge, tanah beschaafd tjemah, dina waktoe staking dina trem tea, kapalana djrg. Seeveit moen teu salah, bet henteu tigin keneh tas kana djangdjina teh; toer baroga bekel keur doe minggoeun.

Komo atoech keur koeli di oerang mah, teu sarat teu sorot sasatna.

Djadi timangan koering mah, noe djadi leider staking teh, oelah ngan sok ngauendeun kagojobean, kasamiekan bae, tapi koedoe didjaga kasakit anoe sok ngaganggoe goerjoe tea, Tjindekna koedie boga bekel satjoekeupna, sapimahieunana, nepi ka bisa meunangna. Kitoe deui pamantana koedoe moenasabah, oelah sak menta noe lain-lain.

Ari lakoe lampah staking tjara noe ajeuna mah, esbe „boenoh jiri“ ma loehoe, malah koe timbaungan, anoe uoengtoengna oge tambah tambah mu-uatg dosa, sabab ngoesroekoeun, rabita, auakna anoe njetak, kana laetan kasoesahve.

Koering geus matja hidji hoekoe roman tina perkara oeroes-oeroesan staking, anoe nepi ka hasilna,

Sihoreng tet teu gampang, ari njetak noe pihasiloeun mah.

Koei-koeli hidji pabrik di tanah Eropa, tjariuu vaky-veedibing, anoe katjida beresna, oenggal elid pada soson-soson digarawe keur kamadjoean pakoempolanana. Leiderena tjoe-koep, elidna teu loea ngan 500. Demi noe pang dinomerasatoekeupana aja eta tina hal Weerstaadskas, atoe gawena pikeun noeloeng elid-elidna dimana aja kasoesahan.

Sabat pakoempolanana teu atjan koekatna maranehna teu baroga aksi, noe hebat, sabisa-bisa koe djalan badami bae. Hentea bae hasil koe kieu, nja kakeuheulna teh ditareureujan boelud bae, henteu dikedalkeun.

Tapi barang geus pertjaja kana kakeoetanana, sarta geus katjikel permatian noe djadi doenoenganana, katoeroeg-toeroeg ninggang dina saat anoe pohara hadena (t a k s i a n b e u n a n g n g i t o e u g), barang pamenta maranehanana anoe moenas-

bah tea teu dikaboei, prueng . . . . . seteling, kalawan njeun pasemon oge oenggal minggoe parantos oeng-toeng. Tjatjaka ajeuna oge oepami teu aja bantoean ti doea tiloe doe oer noe ngabantoe pikeun waragadua sareng nange-ong dina kakoeanganana. meureun Sip. raja seuseut seuat kaloearna. Moegi mongi bae eta noe „doea tiloe“ teu noe ngadjadikoeun reugreug ka noe ngaloearkeun, sina djadi „doea tiloe reboc“ soepados koran Soenda oelah matak nerakeun koe ranga deungeun.

Komo eta mah noe angger kersa ngabantoe koe ngitoenan karangan asa noe masihan njawa bae ka Sipatahoenan, seah nganoehoeunkeunna ka noe kitoe mah, moeng Goesti Allah noe oeninga noe jasa males kana kasaeana. Di dieu sadaja noe ngadeudeul Sip. kantenan teu tiasa diseuatkeun djanenganana, margi ngabantoea teh sanes koe hojong keugung nana, nanging k-e lantaran katjataan bae.

Manawi koe katerangan sakitoe saheulaanan tjepak sepados oelah ngabanding-bandingkeun deui sareng pangaos koran sanes.

## Harga Sipatahoenan.

Sadaja Djoeragan Langganan parantos maraos dina ieu serat kabar, jen Directie Sipatahoenan gadoeh maksad tahoen 1929 hojong ngaloearkeun Sip. saminggoe doea kali, sareng pangaos langganan dina sakwartal djadi f 2,50. Ieu teh masih tjita-tjita keneh teu atjan tangtos kajadian, noe mawi naros beula ka sadaja langganan. Ajeuna Adm. Sip. parantos uampi waleran ti Djoeragan Langganan (teu atjan satjaja) njariiskeun seuseurna mah moepakat, moeng aja hidji doea noe teu moepakat teh.

Aja noe kagoengan masah jen pangaos sakwartal f 2,50 teh ageung teuing, oepami dibandingkeun sareng koran sanes, oepamina koran Malajoe „Bintang Timoer“ atanapi „Pandji-Poestaka“. Bintang Timoer kaloearna oenggal ditjen, pangaosna sakwartal f 5,50 ari Sip. Saminggoe doea kali f 2,50. Ieu seah ngabandingkeunana, margi B. T. mah koran dintenan modalna pitoehan reboe roepia, gadoeh drukkerij sorangan sareng koe margi basana Malajoe kahartos koe sadaja oerang Indonesia, noe djadi langganan oge seueur pisan dorgi ka nomerna oge langkoeng ti 10.000. Tiasana ageung kitoe teh babakuena mah roepina koe lantaran aja noe mertjaja masihan modal,

Koemaha noe njamikeun sareng „Pandji-Poestaka“.

P. P. kaloearna saminggoe doea kali kandel seueur eusia, ker-tasna sae sareng gambarna seueur sareng saras. Ari pangaos moeng saringgit. Kome sareng P. P. mah Sip. mah sanes bandingkeuneun. Loh nja eta atoech bet siga noe ngadjak heureun. Apan Djoeragan oge eninga P. P. teh kaloearan saha, apan kaloearan Bale Poestaka, hidji bagian kadua Pamarentah, djadi sami bae sareng korana Goeperemeu. Djadi eusia oge babakuena kaperluan Pamarentah. Teu pisan-pisan djisim koering sirik pilik iren panastren pedah pedah P. P. sae ngoesik-ngoesik ngritik eusia, ieu mah ngan njariiskeun boekt, da dimana aja P. P. noe eusia ngritik teleidna Pamarentah atawapi njempad tah-djaka tangau - tangau Pamarentah. Ari kitoena mah tangtos koe oerang kahartos, da sami-sami ngandoeng maksod. Ari eusia mah kantenan P. P. teh seueur noe mangpaat keur djelema rez.

Tina perkawis pangaos di loehoer parantos ditjariiskeun, Pandji Poestaka mah noe Goeperemeu, tjarek pari-pas Goeperemeu ngaloearkeun satawen langkoeng ti samalioen roepia oge moel ngeraos roegi, da seueur deui soembarna pangasilan Djadi oepami P. P. gratis oge, pordio, maal aja halangan kitoe kieu, minangka propaganda Pamarentah, moelang tarima ka noe ngadatangeun panga silan ka Goeperemeu, oepamina tae djelema noe majar padjeg.

Koemaha ari Sipatahoenan? Lah matak nerakeun dibandingkeun sareng deungeun mah. Roeliu tapi mahal. Nanging dalah dik-emaha,

da noe ngaloearkeunana modalna teu atjan malioenan, tiasa angger kaloear oge oenggal minggoe parantos oeng-toeng. Tjatjaka ajeuna oge oepami teu aja bantoean ti doea tiloe doe oer noe ngabantoe pikeun waragadua sareng nange-ong dina kakoeanganana. meureun Sip. raja seuseut seuat kaloearna. Moegi mongi bae eta noe „doea tiloe“ teu noe ngadjadikoeun reugreug ka noe ngaloearkeun, sina djadi „doea tiloe reboc“ soepados koran Soenda oelah matak nerakeun koe ranga deungeun.

Komo eta mah noe angger kersa ngabantoe koe ngitoenan karangan asa noe masihan njawa bae ka Sipatahoenan, seah nganoehoeunkeunna ka noe kitoe mah, moeng Goesti Allah noe oeninga noe jasa males kana kasaeana. Di dieu sadaja noe ngadeudeul Sip. kantenan teu tiasa diseuatkeun djanenganana, margi ngabantoea teh sanes koe hojong keugung nana, nanging k-e lantaran katjataan bae.

Manawi koe katerangan sakitoe saheulaanan tjepak sepados oelah ngabanding-bandingkeun deui sareng pangaos koran sanes.

## Timbangan anjar di desa.

Ykwezen (pangoeroe timbangan) boga maksod kating ngaganti sakabeh timbangan noe heubeul koe timbangan anjar, katjida aloeana katjida moepakatna. Tapi, aja tajina djeung gede deui. Maksod ngadjaga sepados somah oelah dibabodo ditpoes koe timbangan paloe, eta katjida hadena, oepama oerang desa geus maroenta kabeh ngarti saeutik-eutikeun oelah beunang dipatjikeuh deungeun.

Oepami teu salah Kz. Daem Bandoeng noe parantos njariiskeun ieu perkara di Volksraad.

Tjaba koemaha ajeuna karipoehana oerang desa, kome di desa-desa bawahan Tjirebon djeung Koeningan. Datjin heubeul teu beunang dipake deui, dirampasan koe Ykwezen di-koempoelkeun koe poelisi. Atoeh di sawateh desa mah nepi ka djelema teu teu bisa nimbang pangasilan sawahna da timbangan anjar teh sakitoe mahana, djeung oenggal taen koedoe dipadjeg. Ykleou teh diseboetna di desa mah padjeg bae. Atoeh ana euweuh timbangan koemaha si somah leutik bisa kadjagana, nja toengtoeng-na ngeunah noe rada beukah. oen-toeng an e rad djegeul, bareto mah oepama tek mere boerehan njaboet seboek teh soeokna ditimbang beula koe datjin, ari ajeuna mah deui ka babehula kira-kira bae atawa ditaker k-e kateng. Atoeh noe miskin mah noeroet bae da tjemah euweuh timbangan, teu koeat njeui tjek noe bga seboek teh, da mahal hargana. Palan tengahan noe bareto koeat meuh datjin, ajeuna mah teu bisa, ma'em aja-una djaman bangsa hese njar pangasilan, toengtoengna ngan keuheul bae noe aja, keuheul pedah datjin dirampasan.

Bareto mah keur rea keneh datjin, djelema teu ditipoeun ngau oekeor 5 a 10 kati dina sadatjin, ari ajeuna mah leuwih ti sakitoe, da tajin wawoeh djeung timbangan anjar katoeroeg-toeroeg sagala roepa rea noe teu ditimbang, da euweuh timbangan teu.

Noe mantak ieu atoean katjida matak njoesahkeunna ka smah di desa desa.

Ari kabayang teh tjing sing antare ngajakeun atoean anjar mah laoen-

laen beula, dagokeun nepi ka djelema-djelema ngalarti beula, sng rada rea djelema noe tisa marja noelis djeung ngitoeug sepadja beres djadina, boerp goesti waras abdi.

Apan Pamarentah oge sakitoe laoen-laoen merena kalonggaran ka bangsa Pribnemi boh dina bab pangadjaran boh dina bab ngabeujeuk dajoeuh.

Ari Pamarentah mah sigana aloes maksodna, ngan eta roepana noe ngadjalankeunana noe s-k matak ngabeuratkeun teh. Komo oepama beuer mah tjek noe mawa bedja ti desa-desa bawahan Koeningan djeung Tjirebon koemaha kasoesabauana so mah koe ieu atoean.

Di dieu teu bisa ditoeleiskeun kabeh naon noe ditjariiskeun koe oerang desa teh, bisi kcerang hade. Ari saena mah pangagoeng di Tjirebon sareng Koeningan bae marios ka desa-desa nalingakeun kasoesahna somah.

## Kawadjaban Politie.

Di oenggal nagara oge katjida perloe ari politie, nja eta pikeun ngadjaga kaamanan bisi aja karoesoehan atawa kariboetan, sarta noeloengan dina aja bantjang pakwoeh atawa katjakaan. Tjindekna kawadjaban politie teh, pikeun ngadjaga kajar-djan, kapan lamoen henteu salah mah, hartina politie teh „Staat of Stadzorg“.

Djadi tina sabab eta, kawadjaban politie teh, lain ngan toekang pangkep bae, tapi oge toekang noeloengan dina aja kareropot anoe perloe koedoe ditoeoenggan.

Tapi kawasna bae, maal oenggal politie bisa atawa daek njoemponan kana ieu kawadjaban, naon sabab-sababna, di dieu henteu perloe ditjari-takeun deui. Ngan ajeuna cerang njaritakeun anoe anggeus kaboeektian noe Kieu ari dongengna mah:

Tanggal 2 October 1928, poe Salasa (ma'em Rebo) kira kira poekool 10, Djoeragan Samadikoen Adj. Klerk di Postkantoor Bandoeng, datang toempak motor ka Berzine - depot van Leeuwarden di Bantjeu Bandoeng.

Eta motor ditoeompakan koe tiloan, Djoeragan Samadikoen, istrinc sareng poetraua oemoer 5 taen.

Djoeragan Samadikoen ka anoe ngadoeal beuzin, menta soepaja motorna dieusian 5 Liter.

Dasar pitjilakaon, kawana bae dina teng motor teh, aja keneh beuzinna, boektina barang dieusian teh, neuzinna moedal ka loear, koe lantaran pinoech teuing, toeroeg-toeroeg Djoeragan Samadikoen poho mareuman lampoe carioed-ua. atoech gantjing pisan si seuneu teh, ngodegna kawa beuzin, hoeroeng ngagoe-tag-goeag. Si noe ngadjaga depot beuzin tea, kawana bae bakating koe reuwas, slang beuzin teh ditarik, atoech si berzin noe aja di djero slang teh, dorka koemaha, bet djadi ngabandjoer kana saloear awakna Djoeragan Sadikoen tea, ngan ger bae saloear awakna kahoeroe.

Matak karoenja, Djoeragan Samadikoen loeloempana menta toeloeng ka ditoe ka dieu, tapi teu aja noe bisa noeloenggan. kira-kira nepi ka saparapat djam mah. Kaheneran aja Djoeragan Tabir sareng Djoeragan Rochana, Ambtenaar di Postkantoor anoe nitah ka Djoeragan Samadikoen soepaja ngaragrakoeu maneh kana ta-nueh, hadene sae daek noeroet atoech ari geus ngaringkoeu dina taneuh mah.



Tjoerat-tjaret.

Soerat kabar bangsa priboeni. (Inl. pers).

Oepama noeroetkeun saokomaha pamandanganana soerat kabar De Loc. soerat kabar bangsa priboeni...

Koe peuntas ti ditoe diunggapna soerat kabar bangsa oerang ngan tiorowokna, kuom terpeladar bae...

Tjidekna tjarita: soerat kabar bangsa priboeni diunggapna koe De Loc. djeung ihwan-ihwana mah...

Oerang, noe leuwih njaho tira sagala roepa kaajaan noe aja di kalangan bangsa oerang sorangan...

Ngan oerangna koedoe rada landoeng aisan, hampora bae da teu njahobun!

Koemaha rek benerna koemaha rek njahona, da poegoech matja oge soerat...

A. S. E.

kabar bangsa priboeni meureun tara. Di matjana oge tjan poegoech ngarti basana...

Anoe kadenge koe soerat kabar Walanda tina hul kaajaan pakabaran noe sja dina soerat kabar...

Bangsa boeboek lentikna, pakabaran noe netalakeun karipoeh djeung kahayangna somahan...

Djeung deui henteu koedoe risi koe propaganda noe henteu boga d'esar bener...

Oepama oerang koedoe njeboet njeboet toedoh djalau noe njasabkeun, lain ka oerang adreana...

Koe kabalioanana tea heug nital mad'jah koedoe njokong kana maksoedna d'jrg. Djajadiingrat...

Hanas eta pakabaran teu ngeunah kadangna koe bangsa De Loc. nja atoech dalah dikoemaha...

A. S. E.

karorontjodan, nja eta geulang emas istrina djoeragan Samadikoen...

Koemaha ari politie???? Walloho 'alau!!!! Matak karoenja koe...

Ajeunna djoeragan Samadikoen aja di Roemah sakit Gemeente di Ran. tjabadak...

Koering moedji ka noe sason-soson noeloengan anoe katjilakaan tea, nja eta djoeragan Azis...

Lauoer ngingetkeun ka anoe geus kadjadian kawas katjida politie teh, sanudjan politie...

B. S.

Soerat kabar.

Nadjan koering lain ahli toekang mikir, lain ahli soerat kabar, lain wewedalan ti Leiden...

Sanes koering rek noeroetan 2 djalma noe njarita dina pasamoran P. N. I. boelan Juli '28...

Geus teu koedoe ditjaritakeun deui, koemaha djedjeritanana istri djeung anakna djoeragan Samadikoen...

Maksod koering noelis ieu, ber-

samboeng djeung pamakoedan. soerat kabar bangsa koering 'Sipatahoenan' rek dika-loerkeun...

Moen ngingetkeun kana gerakna djaman alam ajeuna, soerat kabar kaloer saminggoe 2 kali teh...

Tapi tangtue pisan tajtan bisa kana kitoe teh ajeuna-ajeuna mah. Noe djadi sababna rea pisan...

Katjida handjakalna, moen ieu maksod teu bisa laksana dilantaran koe djoeragan-djoeragan...

Hanas eta waragadna naek, ih atoech kantenan, malah oepami dimauh-manauh, sakitoe...

Deui alam ajeuna mah, bersoerat kabar teh-tjek B. Timoe...

Ajeuna mah, moen oerang hiroep teu djeung soerat kabar teh...

Koering sok mindeng ngadenge noe sasaoeran kieu: 'Lah, lain teu hajang ngalangan soerat kabar...

Tjek koering meureun: 'Hih, Djoeragan, kantenan sri ngemoetkeun kana kateutjekan mah...

Geura mangga petjak, pakakeun! Sing saba noe kersa ngadangoe...

Deu... tje...

Deu... tje...

Deu... tje...

Deu... tje...

Deu... tje...

Deu... tje...

Deu... tje...

Deu... tje...

noe terek (notorekeun andjeun), at. djeung djalma noe sok koekoeloeoes, tapi djeung djalma anoe...

Kambodja.

Poerstelanana d'jrg. - d'jrg. Moh. Enoch, Soet. Sen djeung Achmad Atmadja

tina hal masrahkeun Provinciaal Waterleidingbedrijf di Tasikmalaja ka Regentschap.

Dina waktos ngamimitian ngadegkeun Raad Kaboepaten, Pamarentah geus njaerkeun...

Oge dina waktos ngadegkeun jén Waterleiding bedrijven teh koedoe disereukeun ka Rpad raad Kaboepaten...

Di Provincie Pasoendan oge, saperti Bandoeng, meunang njieun waterleiding di Tjimahi.

Koe sabab eta, katjida matak han djakalna, rebna poerstelan Coilege van Gedeputeerden Provincie Pasoendan tanggal 15 Juli 1927...

Djadi eta poerstelan teh nja ditjaboet deui koe Gedeputeerden...

Audjeunna mah teu ngemoetkeun kana kaheseanana atawa karipoehana...

Emoetanana noe njarangakeun poerstelan meh teu aja kabeuratan tina hal...

Hese soteh lain dina ngoeroesna, tapi tadi dina waktos njieun rarrantjang djeung dina aanlegna.

Perkara kabeuratan pikeun kasehatan, saperti anoe 'disaerkeun koe d'jrg. Dr. Syrier...

Ieu di handap pertelaanana kaajaan artos pikeun kaperloean noe ditjaris di loehoer tea.

Noemoetkeun begrooting Prov. Waterleiding taon 1928 artos noe diangge mear kaperloean...

Tah, kaentoangan anoe sakitoe reana teh saenjana koedoe dibikeun ka R. R. lamoen ngingetkeun...

Hidji waktos d'jism koering keur senang oge djalara rada salse tina padamelan...

Ditilik diboelak-balik, di ramparam pa koe rasa, ana breh teh ningal...

Ditilik diboelak-balik, di ramparam pa koe rasa, ana breh teh ningal...

Ditilik diboelak-balik, di ramparam pa koe rasa, ana breh teh ningal...

0,18 L., Jadi dina sadjam 60 X 60 X 0.18 L. = 648 L.

Dina diero 5 djam ngaljoerkeunana hidji pantjoeran 5x0,4 L. = 324 L.

Pikeun sawaan 20 watermeters dina njieun vloters 20x12x0,75 = f 180.

Deui saban poe Komis leiding sok ditoeotop tara dikotjoran t'jai, sabab t'jaina dipake ngeusian bak'di paman dian Provincie...

Pikeun kaperloean njabor djalau Provincie, noe legana koerang leuwih 31500 M<sup>3</sup>, diitoeung 1 M<sup>3</sup> 1 L. dina sapoe 31,5 M<sup>3</sup>.

Oepama diitoeung dina sataoen 120 poe, djadi Provincie nganggona t'jai pikeun kaperloean andjeun dina sataoen...

Koemargi eta, noemoetkeun kaajaan an' anoe parantos disab di loehoer kieu...

Keur kaperloean t'jai baris raja, sa deui. Koemargi eta, noemoetkeun kaajaan an' anoe parantos disab di loehoer kieu...

Keur kaperloean t'jai baris raja, sa deui. Koemargi eta, noemoetkeun kaajaan an' anoe parantos disab di loehoer kieu...

Keur kaperloean t'jai baris raja, sa deui. Koemargi eta, noemoetkeun kaajaan an' anoe parantos disab di loehoer kieu...

Pilihan Raad Kaboepaten Soerabaja.

Noeroetkeun kabar dina Soerab. Hbl. kuom nasionalis di Soerabaja dina waktos pilihan hid-lid Raad Kaboepaten...

Ari noe kapilih njaeta d'jrg. Mas Prawiro di Noto Wadana distrik, Djaba kota (Wonokromo) djeung d'jrg. Radea Tjitra Soemo, tjamat Roengkoet.

Sanadjan ajeuna kasoran djoerit, tapi celah poeoes pangharepan. Saha noe njaho, engke tibalik lemah, oepama koe rahajat geus katoeantik, mana hoeoet, maua bakatoel. Memang dina pilihan barang mimiti moeu t'jai mah kiroeh keneh. Djadi tajtan bisa netepkeun, jen kahajang rahajat noe sabenerna.

Oge lain pamohalan, engke di ahir beokti, jen d'jrg. d'jrg. bistir noe kapilih memang euja ninggang dina tempatna.

Oerang dedeugeken bae kongkorongokna. Sabab oepama si Djago kaboehtian ngorok, barang tangtue koe noe milih moel kapake deui...

Bet ugalamoeu... oepama pilihan kabeh t'jara di Soerabaja! Meureun naon bedana djeung katoeang-toe kang. Keur pagoejoeu noe kieu oge moel weleh aja goenana, Sabab tang toe sason-soson. Oelah nepi ka sasat euweuh deuleueunana.

P.

„Doelang-tinande.”

Hidji waktos d'jism koering keur senang oge djalara rada salse tina padamelan. henteu koengsi lami keur njoungkeun hate teh, ngan djol bae noe ngabantoeun soerat kabar Sipatahoenan No. 13. teras diboeka.

Ditilik diboelak-balik, di ramparam pa koe rasa, ana breh teh ningal...



serat noe djeednelna „Perloe dipariksa“ tawisna djoeragan Hardjopraewito.

a. Madjah maneh tjek Moertaip djsim koering parantos ngadjoel moending mauehauana sarta artosna teu dipasrahkeun.

b. Madjah maneh djsim koering seueur njesahkeunana ka somahan Ajeuna tina hal moending koe djsim koering hale didaerkeun sapamendak djsim koering.

Taon 1926 djsim koering nampi laporan ti Moertaip, jen pribadina prantos leungiteun 1 moending danten hideung oemoer 2 1/2 taon, na moeng doegi ka ajeuna teu kpendak koe kinten-kinten pae; margi wak, tos eta oesem kasakit moending, malah moending Moertaip oge aja 2-3 na noe pae.

Dina taon eta keneh H. Asikin oerang desa Binangoen geus dibere 2 moending koe doeloerua (Nji H. Siti Rchmah) oerang desa Bodjong-mengger, sarta aja soerat kateranganana, roepana moending:

a. Hidji bikang hideung, tandoek rantjoeng, boentwet sedeng, oemoer 12 taon.

b. Hidji djaloe boele, tandoek bakal oemoer 2 1/2 taon.

Eta 2 moending koe H. Asikin tea didjoel malah dina soerat djoel beulina, djsim koering pribadi noe nandana, sarta docitna ditarima koe H. Asikin.

Saparantosna eta moending didjoel noe 1 (anakus), diake koe Moertaip, madjah maneh moendingna noe leungit tea, toer dina tjiri wantjira oge prantos beuteun, sarta eta mah tetela moendingna H. Asikin noe pamere Nji H. Siti Rchmah tea, roepana moending djaloe boele, ari noe Moertaip mah bikang hideung.

Djadi djsim koering disugsa sa pongkol sareng H. Asikin.

Ieu perkawis moending koe Moertaip, prantos djoendjoek ka noe wa- djoeb taon 1926, sarta koe noe wadjoeb djsim koering parantos dipariksa, namoeng ten sawios-wics (masda).

Peroendjoekan Moertaip noe aja dina S. P. No 13, eta peroendjoekan ka 2 kalina.

Sqk moestabil djsim koering dianggo bae koe noe ti pajoen, toer noe sakieu prantos lamina dienas, oepama djsim koering toekang ngadjoel moending batoer (djalma djabat).

Deui moestabil djsim koering seueur njesahkeunana ka maranelanana.

\* Samemehua ieu serat ditjita djsim abdi timpah haer beoe noehoen ka djoeragan Reductie.

Tawisna  
poen Karta  
Loerah desa Binangoen.

### Comite Peneloeng Studenten Indonesia.

Comite terseboet wartakan pada kita dari wang jang ditrimanja jaitoe: jang telah kita wartakan f 2675,88 1/2 dari t. t.:

Sapiie	0,50
Koosmedi, P. 1,	2,50
Administratie „Sipatahoenan“ Tasikmalaja	91,50
Pendoedok Solo	112,65
Dr. Abd. Roerad	10,—
Pendoedok T. Pinang	40,—
Perk. „Indonesisch Clubg.“	117,74 1/2
N. N.	20,—
Saleh	1,50
Sj. Soerjopetro, Djemter	40,—
Soeprodono	1,—
Darmosastro	1,—
Soeprie	0,50
Satimin	0,50
Palmin	1,—
Sastrohmidjojo	0,25
Haspradoto	0,25
Soemadji	1,—
Mingan	0,80
Kemis	0,50
Soepardi	0,50
Joenoes	1,—
M. Martoatmodjo	1,—
M. Amalikoos	0,50
Katemas	0,50
sdr.-sdr. di T. Pinang	11,—
A.	0,25

f 8153,83  
jang telah kloewar „ 2317,07

Saldo f 836,46

Kepala t. t. penderma Comite terseboet matoerkan banjak trima kasih.

Oeang derma oentoeke Studentent tadi harapih dikirim pada Secretaris-penningmeester: Mr. Sartono, Pintoe-ketjil 46 Batavia dan dimana strook harap diboeoehiua: derma studentent.

### Wartos ti Administratie.

Hatoer noehoen ka sadaja parw djrg. Lg. S. P. anoe parantos merloe-keun ngintoen Postwissel. Sawangsoelna ka sadaja Lg. S. P. ANOE TEU ATJAN, MOEGI ENGGAL MERLOEKEUN ngintoenkeun POST-WISSEL, atanapi NGAWARTOSAN. Sateu-atjana timpah noehoen. Lang-ganan anoe prantos ngintoen POST-WISSEL ieu di handap di serat.

Lg. No. 338 djrg. E. K. f 1,50 Lg. No. 1118 djrg. S. R. f 1,50 lebet kw. 4. Lg. No. 296 djrg. P. f 1,50 lebet kw. 3. Lg. No. 318 djrg. M. Dj. f 1,50 lebet kw. 4. Lg. No. 320 djrg. A. M. f 1,50 kw. 4. Lg. No. 404 djrg. S. f 1,50 lebet kw. 4. Lg. No. 444 djrg. M. D. f 1,50 lebet kw. 3 Lg. No. 487 djrg. R. M. f 1,50 lebet kw. 2. Lg. No. 504 djrg. K. f 1,50 lebet kw. 4. Lg. No. 683 djrg. K. A. f 1,50 lebet kw. 2 Lg. No. 592 djrg. M. A. f 3,— lebet kw. 3-4 Lg. No. 601 djrg. A. M. f 1,50 lebet kw. 4. Lg. No. 754 djrg. R. H. W. f 2,50 lebet kw. 4 sareng sasih Januari-Februari-29 Lg. Mo. 1008 djrg. B. OE. f 1,50 lebet kw. 4. Lg. No. 1091 djrg. S. W. f 1,50 lebet kw. 4 Lg. No. 279 djrg. S. f 1,50 lebet kw. 3 Lg. No. 1062 djrg. B. N. f 1,50 Lg. No. A 314 (1119) djrg. N. f 3,— kw. 3-4 Lg. No. A. 330 (1120) djrg. H. A. A. f 1,50 lebet kw. 4 Lg. No. A 548 (1121) djrg. D. f 1,50 Lg. No. A 295 (1122) djrg. M. f 3,— kw. 1-2. KANTOEN kw. 3-4 Lg. No. A 225 (1124) djrg. A. f 1, kw. 4. Lg. No. A 478 (1125) djrg. S. f 1,— kw. 4 Lg. No. A 553 (1123) djrg. B. W. f 1,50 Lg. No. 1126 djrg. R. K. f 1,50 Lg. No. 1127 djrg. R. o. B. N. f 1,50 kw. 4 Lg. No. 6 f 1,50 kw. 4 Lg. No. 167 djrg. M. N. f 1,50 kw. 3 Lg. No. 256 djrg. R. K. f 1,50 Lg. No. 264 djrg. M. Sj. S. f 1,50 Lg. No. 267 djrg. M. N. f 3,— kw. 3-4 Lg. No. 330 djrg. S. f 1,50 kw. 4 Lg. No. 331 djrg. M. f 2,— Lg. No. 395 djrg. W. f 1,50 kw. 4 Lg. No. 471 djrg. R. I. S. f 3,— kw. 3-4 Lg. No. 496. djrg. A. R. f 1,50 kw. 4 Lg. No. 526 djrg. R. S. f 1,50 kw. 3. Lg. No. 534 djrg. R. G. f 1,50 kw. 4 Lg. No. 707 djrg. R. R. D. f 2,50 kw. 4 Januari-Februari '29 Lg. No. 726 djrg. R. S. f 1,50 kw 4 Lg. No. 845 djrg. R. P. f 3,— kw. 3-4 Lg. No. 876 djrg. R. I. f 1,50 kw. 4 Lg. No. 877 djrg. M. Dj. f 1,50 kw, 4 Lg. No. 912 djrg. R. S. f 1,50 kw. 3 Lg. No. 948 djrg. Dj. f 3,— kw. 3-4 Lg. No. 1015 djrg. Dj. f 1,50 kw. 4 Lg. No. 1034 djrg. A. M. f 3,— kw. 3-4 Lg. No. A. 533 (1128) djrg. W. f 1,50 kw. 4 Lg. No. 45 djrg. K. f 1,50 kw. 4 Lg. No. 63 djrg. G. D. f 1,50 kw. 3 Lg. No. 126 djrg. S. f 1,50 kw. 4 Lg. No. 169 djrg. R. S. f 1,50 kw. 4 Lg. No. 405 djrg. M. H. S. f 1,50 kw. 4 Lg. No. 567 djrg. S. f 1,50 kw. 4 Lg. No. 745 djrg. Mh. J. f 1,50 kw. 4 Lg. No. 795 djrg. P. S. f 1,50 kw. 4 Lg. No. 947 djrg. Mr. H. T. f 1,50 kw. 4 Lg. No. 980 djrg. M.W. f 1,50 kw. 4 Lg. No. 1046 djrg. R. A. f 2,50 kw. 3-4-1 boelan Lg. No. 720 djrg. S. A. Artos noe dikintoen sasih Juni f 6,— katampi moegi kersa nawakoep koe tina kalitoe sareng parantos teu kagoengan toenggakan.

Lg. No. 12 djrg. R. S. f 1,50 kw, 4 lg. No. 49 djrg. R. M. S. f 1,50 kw. 2 lg. No. 63 djrg. Pandi f 1,50 kw 4 lg. No. 317 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg. No. 629 djrg. S. M. f 1,50 kw. 4 lg/ No. 735 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg No.

Lg. No. 1118 djrg. S. R. f 1,50 lebet kw. 4. Lg. No. 296 djrg. P. f 1,50 lebet kw. 3. Lg. No. 318 djrg. M. Dj. f 1,50 lebet kw. 4. Lg. No. 320 djrg. A. M. f 1,50 kw. 4. Lg. No. 404 djrg. S. f 1,50 lebet kw. 4. Lg. No. 444 djrg. M. D. f 1,50 lebet kw. 3 Lg. No. 487 djrg. R. M. f 1,50 lebet kw. 2. Lg. No. 504 djrg. K. f 1,50 lebet kw. 4. Lg. No. 683 djrg. K. A. f 1,50 lebet kw. 2 Lg. No. 592 djrg. M. A. f 3,— lebet kw. 3-4 Lg. No. 601 djrg. A. M. f 1,50 lebet kw. 4. Lg. No. 754 djrg. R. H. W. f 2,50 lebet kw. 4 sareng sasih Januari-Februari-29 Lg. Mo. 1008 djrg. B. OE. f 1,50 lebet kw. 4. Lg. No. 1091 djrg. S. W. f 1,50 lebet kw. 4 Lg. No. 279 djrg. S. f 1,50 lebet kw. 3 Lg. No. 1062 djrg. B. N. f 1,50 Lg. No. A 314 (1119) djrg. N. f 3,— kw. 3-4 Lg. No. A. 330 (1120) djrg. H. A. A. f 1,50 lebet kw. 4 Lg. No. A 548 (1121) djrg. D. f 1,50 Lg. No. A 295 (1122) djrg. M. f 3,— kw. 1-2. KANTOEN kw. 3-4 Lg. No. A 225 (1124) djrg. A. f 1, kw. 4. Lg. No. A 478 (1125) djrg. S. f 1,— kw. 4 Lg. No. A 553 (1123) djrg. B. W. f 1,50 Lg. No. 1126 djrg. R. K. f 1,50 Lg. No. 1127 djrg. R. o. B. N. f 1,50 kw. 4 Lg. No. 6 f 1,50 kw. 4 Lg. No. 167 djrg. M. N. f 1,50 kw. 3 Lg. No. 256 djrg. R. K. f 1,50 Lg. No. 264 djrg. M. Sj. S. f 1,50 Lg. No. 267 djrg. M. N. f 3,— kw. 3-4 Lg. No. 330 djrg. S. f 1,50 kw. 4 Lg. No. 331 djrg. M. f 2,— Lg. No. 395 djrg. W. f 1,50 kw. 4 Lg. No. 471 djrg. R. I. S. f 3,— kw. 3-4 Lg. No. 496. djrg. A. R. f 1,50 kw. 4 Lg. No. 526 djrg. R. S. f 1,50 kw. 3. Lg. No. 534 djrg. R. G. f 1,50 kw. 4 Lg. No. 707 djrg. R. R. D. f 2,50 kw. 4 Januari-Februari '29 Lg. No. 726 djrg. R. S. f 1,50 kw 4 Lg. No. 845 djrg. R. P. f 3,— kw. 3-4 Lg. No. 876 djrg. R. I. f 1,50 kw. 4 Lg. No. 877 djrg. M. Dj. f 1,50 kw, 4 Lg. No. 912 djrg. R. S. f 1,50 kw. 3 Lg. No. 948 djrg. Dj. f 3,— kw. 3-4 Lg. No. 1015 djrg. Dj. f 1,50 kw. 4 Lg. No. 1034 djrg. A. M. f 3,— kw. 3-4 Lg. No. A. 533 (1128) djrg. W. f 1,50 kw. 4 Lg. No. 45 djrg. K. f 1,50 kw. 4 Lg. No. 63 djrg. G. D. f 1,50 kw. 3 Lg. No. 126 djrg. S. f 1,50 kw. 4 Lg. No. 169 djrg. R. S. f 1,50 kw. 4 Lg. No. 405 djrg. M. H. S. f 1,50 kw. 4 Lg. No. 567 djrg. S. f 1,50 kw. 4 Lg. No. 745 djrg. Mh. J. f 1,50 kw. 4 Lg. No. 795 djrg. P. S. f 1,50 kw. 4 Lg. No. 947 djrg. Mr. H. T. f 1,50 kw. 4 Lg. No. 980 djrg. M.W. f 1,50 kw. 4 Lg. No. 1046 djrg. R. A. f 2,50 kw. 3-4-1 boelan Lg. No. 720 djrg. S. A. Artos noe dikintoen sasih Juni f 6,— katampi moegi kersa nawakoep koe tina kalitoe sareng parantos teu kagoengan toenggakan.

Lg. No. 12 djrg. R. S. f 1,50 kw, 4 lg. No. 49 djrg. R. M. S. f 1,50 kw. 2 lg. No. 63 djrg. Pandi f 1,50 kw 4 lg. No. 317 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg. No. 629 djrg. S. M. f 1,50 kw. 4 lg/ No. 735 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg No.

Lg. No. 12 djrg. R. S. f 1,50 kw, 4 lg. No. 49 djrg. R. M. S. f 1,50 kw. 2 lg. No. 63 djrg. Pandi f 1,50 kw 4 lg. No. 317 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg. No. 629 djrg. S. M. f 1,50 kw. 4 lg/ No. 735 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg No.

Lg. No. 12 djrg. R. S. f 1,50 kw, 4 lg. No. 49 djrg. R. M. S. f 1,50 kw. 2 lg. No. 63 djrg. Pandi f 1,50 kw 4 lg. No. 317 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg. No. 629 djrg. S. M. f 1,50 kw. 4 lg/ No. 735 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg No.

Lg. No. 12 djrg. R. S. f 1,50 kw, 4 lg. No. 49 djrg. R. M. S. f 1,50 kw. 2 lg. No. 63 djrg. Pandi f 1,50 kw 4 lg. No. 317 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg. No. 629 djrg. S. M. f 1,50 kw. 4 lg/ No. 735 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg No.

Lg. No. 12 djrg. R. S. f 1,50 kw, 4 lg. No. 49 djrg. R. M. S. f 1,50 kw. 2 lg. No. 63 djrg. Pandi f 1,50 kw 4 lg. No. 317 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg. No. 629 djrg. S. M. f 1,50 kw. 4 lg/ No. 735 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg No.

Lg. No. 12 djrg. R. S. f 1,50 kw, 4 lg. No. 49 djrg. R. M. S. f 1,50 kw. 2 lg. No. 63 djrg. Pandi f 1,50 kw 4 lg. No. 317 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg. No. 629 djrg. S. M. f 1,50 kw. 4 lg/ No. 735 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg No.

Lg. No. 12 djrg. R. S. f 1,50 kw, 4 lg. No. 49 djrg. R. M. S. f 1,50 kw. 2 lg. No. 63 djrg. Pandi f 1,50 kw 4 lg. No. 317 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg. No. 629 djrg. S. M. f 1,50 kw. 4 lg/ No. 735 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg No.

Lg. No. 12 djrg. R. S. f 1,50 kw, 4 lg. No. 49 djrg. R. M. S. f 1,50 kw. 2 lg. No. 63 djrg. Pandi f 1,50 kw 4 lg. No. 317 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg. No. 629 djrg. S. M. f 1,50 kw. 4 lg/ No. 735 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg No.

Lg. No. 12 djrg. R. S. f 1,50 kw, 4 lg. No. 49 djrg. R. M. S. f 1,50 kw. 2 lg. No. 63 djrg. Pandi f 1,50 kw 4 lg. No. 317 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg. No. 629 djrg. S. M. f 1,50 kw. 4 lg/ No. 735 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg No.

Lg. No. 12 djrg. R. S. f 1,50 kw, 4 lg. No. 49 djrg. R. M. S. f 1,50 kw. 2 lg. No. 63 djrg. Pandi f 1,50 kw 4 lg. No. 317 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg. No. 629 djrg. S. M. f 1,50 kw. 4 lg/ No. 735 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg No.

Lg. No. 12 djrg. R. S. f 1,50 kw, 4 lg. No. 49 djrg. R. M. S. f 1,50 kw. 2 lg. No. 63 djrg. Pandi f 1,50 kw 4 lg. No. 317 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg. No. 629 djrg. S. M. f 1,50 kw. 4 lg/ No. 735 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg No.

Lg. No. 12 djrg. R. S. f 1,50 kw, 4 lg. No. 49 djrg. R. M. S. f 1,50 kw. 2 lg. No. 63 djrg. Pandi f 1,50 kw 4 lg. No. 317 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg. No. 629 djrg. S. M. f 1,50 kw. 4 lg/ No. 735 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg No.

Lg. No. 12 djrg. R. S. f 1,50 kw, 4 lg. No. 49 djrg. R. M. S. f 1,50 kw. 2 lg. No. 63 djrg. Pandi f 1,50 kw 4 lg. No. 317 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg. No. 629 djrg. S. M. f 1,50 kw. 4 lg/ No. 735 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg No.

Lg. No. 12 djrg. R. S. f 1,50 kw, 4 lg. No. 49 djrg. R. M. S. f 1,50 kw. 2 lg. No. 63 djrg. Pandi f 1,50 kw 4 lg. No. 317 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg. No. 629 djrg. S. M. f 1,50 kw. 4 lg/ No. 735 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg No.

Lg. No. 12 djrg. R. S. f 1,50 kw, 4 lg. No. 49 djrg. R. M. S. f 1,50 kw. 2 lg. No. 63 djrg. Pandi f 1,50 kw 4 lg. No. 317 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg. No. 629 djrg. S. M. f 1,50 kw. 4 lg/ No. 735 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg No.

Lg. No. 12 djrg. R. S. f 1,50 kw, 4 lg. No. 49 djrg. R. M. S. f 1,50 kw. 2 lg. No. 63 djrg. Pandi f 1,50 kw 4 lg. No. 317 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg. No. 629 djrg. S. M. f 1,50 kw. 4 lg/ No. 735 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg No.

Lg. No. 12 djrg. R. S. f 1,50 kw, 4 lg. No. 49 djrg. R. M. S. f 1,50 kw. 2 lg. No. 63 djrg. Pandi f 1,50 kw 4 lg. No. 317 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg. No. 629 djrg. S. M. f 1,50 kw. 4 lg/ No. 735 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg No.

Lg. No. 12 djrg. R. S. f 1,50 kw, 4 lg. No. 49 djrg. R. M. S. f 1,50 kw. 2 lg. No. 63 djrg. Pandi f 1,50 kw 4 lg. No. 317 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg. No. 629 djrg. S. M. f 1,50 kw. 4 lg/ No. 735 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg No.

Lg. No. 12 djrg. R. S. f 1,50 kw, 4 lg. No. 49 djrg. R. M. S. f 1,50 kw. 2 lg. No. 63 djrg. Pandi f 1,50 kw 4 lg. No. 317 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg. No. 629 djrg. S. M. f 1,50 kw. 4 lg/ No. 735 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg No.

Lg. No. 12 djrg. R. S. f 1,50 kw, 4 lg. No. 49 djrg. R. M. S. f 1,50 kw. 2 lg. No. 63 djrg. Pandi f 1,50 kw 4 lg. No. 317 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg. No. 629 djrg. S. M. f 1,50 kw. 4 lg/ No. 735 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg No.

Lg. No. 12 djrg. R. S. f 1,50 kw, 4 lg. No. 49 djrg. R. M. S. f 1,50 kw. 2 lg. No. 63 djrg. Pandi f 1,50 kw 4 lg. No. 317 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg. No. 629 djrg. S. M. f 1,50 kw. 4 lg/ No. 735 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg No.

Lg. No. 12 djrg. R. S. f 1,50 kw, 4 lg. No. 49 djrg. R. M. S. f 1,50 kw. 2 lg. No. 63 djrg. Pandi f 1,50 kw 4 lg. No. 317 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg. No. 629 djrg. S. M. f 1,50 kw. 4 lg/ No. 735 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg No.

Lg. No. 12 djrg. R. S. f 1,50 kw, 4 lg. No. 49 djrg. R. M. S. f 1,50 kw. 2 lg. No. 63 djrg. Pandi f 1,50 kw 4 lg. No. 317 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg. No. 629 djrg. S. M. f 1,50 kw. 4 lg/ No. 735 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg No.

Lg. No. 12 djrg. R. S. f 1,50 kw, 4 lg. No. 49 djrg. R. M. S. f 1,50 kw. 2 lg. No. 63 djrg. Pandi f 1,50 kw 4 lg. No. 317 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg. No. 629 djrg. S. M. f 1,50 kw. 4 lg/ No. 735 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg No.

Lg. No. 12 djrg. R. S. f 1,50 kw, 4 lg. No. 49 djrg. R. M. S. f 1,50 kw. 2 lg. No. 63 djrg. Pandi f 1,50 kw 4 lg. No. 317 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg. No. 629 djrg. S. M. f 1,50 kw. 4 lg/ No. 735 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg No.

Lg. No. 12 djrg. R. S. f 1,50 kw, 4 lg. No. 49 djrg. R. M. S. f 1,50 kw. 2 lg. No. 63 djrg. Pandi f 1,50 kw 4 lg. No. 317 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg. No. 629 djrg. S. M. f 1,50 kw. 4 lg/ No. 735 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg No.

Lg. No. 12 djrg. R. S. f 1,50 kw, 4 lg. No. 49 djrg. R. M. S. f 1,50 kw. 2 lg. No. 63 djrg. Pandi f 1,50 kw 4 lg. No. 317 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg. No. 629 djrg. S. M. f 1,50 kw. 4 lg/ No. 735 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg No.

Lg. No. 12 djrg. R. S. f 1,50 kw, 4 lg. No. 49 djrg. R. M. S. f 1,50 kw. 2 lg. No. 63 djrg. Pandi f 1,50 kw 4 lg. No. 317 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg. No. 629 djrg. S. M. f 1,50 kw. 4 lg/ No. 735 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg No.

Lg. No. 12 djrg. R. S. f 1,50 kw, 4 lg. No. 49 djrg. R. M. S. f 1,50 kw. 2 lg. No. 63 djrg. Pandi f 1,50 kw 4 lg. No. 317 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg. No. 629 djrg. S. M. f 1,50 kw. 4 lg/ No. 735 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg No.

Lg. No. 12 djrg. R. S. f 1,50 kw, 4 lg. No. 49 djrg. R. M. S. f 1,50 kw. 2 lg. No. 63 djrg. Pandi f 1,50 kw 4 lg. No. 317 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg. No. 629 djrg. S. M. f 1,50 kw. 4 lg/ No. 735 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg No.

Lg. No. 12 djrg. R. S. f 1,50 kw, 4 lg. No. 49 djrg. R. M. S. f 1,50 kw. 2 lg. No. 63 djrg. Pandi f 1,50 kw 4 lg. No. 317 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg. No. 629 djrg. S. M. f 1,50 kw. 4 lg/ No. 735 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg No.

Lg. No. 12 djrg. R. S. f 1,50 kw, 4 lg. No. 49 djrg. R. M. S. f 1,50 kw. 2 lg. No. 63 djrg. Pandi f 1,50 kw 4 lg. No. 317 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg. No. 629 djrg. S. M. f 1,50 kw. 4 lg/ No. 735 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg No.

Lg. No. 12 djrg. R. S. f 1,50 kw, 4 lg. No. 49 djrg. R. M. S. f 1,50 kw. 2 lg. No. 63 djrg. Pandi f 1,50 kw 4 lg. No. 317 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg. No. 629 djrg. S. M. f 1,50 kw. 4 lg/ No. 735 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg No.

Lg. No. 12 djrg. R. S. f 1,50 kw, 4 lg. No. 49 djrg. R. M. S. f 1,50 kw. 2 lg. No. 63 djrg. Pandi f 1,50 kw 4 lg. No. 317 djrg. S. f 1,50 kw. 4 lg. No. 629 djrg. S. M. f 1,50 kw. 4 lg/ No. 735 djrg. S. f 1



No. A 554 (1129) Nji R, f 1,50 kw. 4. lg. No. A 410 (1130) Drg. R. f 1,50 kw. 4. Drg. K. P. lebet lg. No. 1131 f 1,50 kw. 4. Drg. Nji M W lebet no 1132 f 1,50 lebet kw 4. lg no lg no 511 Drg. H I f 3. — kw. 4 '28 kw 1 '29. lg. no 30 Drg. H I f 1,50 kw. 4. lg. no 48 Drg. R S f 1,50 kw 4. Lg. no 422 Drg. R I. A. f 1,50 kw 4. Drg. W lg. no 456 f 1,50 kw. 4. lg. no A 555 (1133) Drg. D. K. f 1,50 kw 4. Drg. Endjo lebet lg. no. 1134 f 1,50 kw 4. lg. no 56 Drg. R. D. f 1,50 kw 4. Drg. S lg. no 114 f 1,50 kw 2, 3, 4. lg. no 115 Drg. R W f 1,50 kw 4. Drg. R S N f 1,50 lg. no 152 kw 3, 4. lg. no 179 Drg. I S f 1,50 kw 1 '28. lg. no 201 Drg. M S f 1,50 kw 4. lg. no 210 Drg. R O f 1,50 kw 2, 3, 4 '28. lg. no 231 Drg. Dr R D A f 1,50 kw 4. lg. no 249 Drg. M D f 3. — kw 2, 3. lg. no 247 Drg. R S f 1,50 kw 4. lg. no 49 Drg. M J K f 3. — kw 3, 4. lg. no 560 Drg. D W f 1,50 kw 3. lg. no 581 M W f 3. — kw 3, 4. lg. no 668 Drg. M H f 1,50 kw 3, 4. '27 kw 1 '28 lg. no 670 Drg. R A f 1,50 kw 4. lg. no 785 Drg. M R f 3. — kw 3, 4. lg. no 703 Drg. Dr S f 3. — kw 4 '28. 1 '29. lg. no 801 Drg. R A f 1,50 kw 4. lg. no 874 Drg. R K d T f 1,50 kw 4. lg. no 875 Drg. R N f 1,50 kw 4. lg. no 972 Drg. D f 1,50 kw 4. lg. no 1032 Drg. R E W f 1,50 kw 4. lg. no A 513 (1137) Drg. R S f 1,50 kw 3 '28. lg. no A 537 (1139) Drg. M B K. f 1,50 kw 4. Drg. M E D lebet lg. no 1138 f 1,50 kw 4. lg. no 466 Drg. M A S f 1,50 kw 1. Kantoea kw. 2, 3, 4 '28.

## K A B A R

(Tina s. k. saues).

Tandjoeng Priok. Dihareupeun waroeng tjikopi di Tdj. Priok matras orang Timor katitjak soekoea koe hidji opsir kapal Djepang. Teres pare-rea omoug. Teu dia djeboel 4 batoerna orang Djepang. Ger gelcet. Orang Timor njaobet peso sarta ditewekkeun ka opsir Djepang nepi ka maotna. Taloena aja 5. Orang Timor dirawat koe poehsi.

Batawi: Dea orang Arab padoe hareupeun Landrat perkara boetang. Dina segel ditoeelis koe angka f 150, tapi noe ditoeelis koe aksara oemina f 115. Landrat netepkeun boetangna f 115.

Filipponen: Di Manila ajeuna harga beas ditetepkeun koe pamarentah. Anoe ngarempak ieu larangan, baris dihoekoom. Maksoedna ieu etoeran nangtajoengan djalma leutik.

Australie. Wakil-wakil kaum boeroeh geus badami djeung wakil-wakil pamarentah. Lantaran pamarentahna teu dikaboel, pamogokan arek ditetepkeun make djalma noe sah. Samalah mah arek ngadjak ka sedjen-sedjen golongan, soepaja pada mogok. Ieu pamogokan diaoter "vecht-politiek." Lantaran ieu atoeoran, maskape kapal Inggris netepkeun, jen kapalna moal eureun di palaboean Fremantle (tempat di Australie).

Tjina: Tjabang pakoempoelan Kuo Min Tong di Hankou ngurinkeun rekas ka pamarentah di djnja, soepaja oelah dijakeun ngaoes kooda. Sabab dina waktos eta sagala roepa pamaenan dijakeun. Tah eta matak ngahoelang djeung barik kana resep maen.

Nanking: Lantaran di Tjina haben bae perang. begrooting nagara ampir kabeh dipake ongkos perang. Noe dipake kapeloelan oemoem mah ngan 1/10 na atawa f 25.000.000 tina begrooting.

Manchurija: Di Manchurija ajeuna paupjkit peet rada ngoerangan. Noe masih aja teh di distrik-distrik Tezeping-hai djeung Toa-naw-fu.

Amerika: Amerika ajeuna keur pesen 2 kapal oedara noe gedepisan. Hidji kapal oedara rega 7825.000 dollar (1 dollar = 1 riuggit).

Cairo: Kapal oedara maliter manggihan di sabara Mesir djelema-djelema bareto leungit.

Nariatna bareto arek bebedil. Ieu djelema-djelema ajeuna geus owah pigrana, hareesna dina goeha sarta mah marake papakean.

Soerabaja: di Soerabaja P. S. I. ngadegkeun pakoempoelan "Talak roko." Maksoedna: 1. ngalarang ka elidna oedoed, dimakroehkeun koe agama Islam djeung goreng kana kasehatan badan. 2. Doeit noe biasa dipake meulian roko, ajeuna arek disetorkeun saleughanna ka Kas Hoofdbestuur P. S. I. pikeun kapeloelan oemoem. Elidna ieu pakoempoelan karek aja 8, tapi dina hidji-hidji boelan geus bisa ujetorkeun doeit f 6,60.

Batawi: Di Batawi oge kaum P. S. I. ngadegkeun pakoempoelan rang sa kieu. Ngan ngaranna moal "Talak roko," tapi "Anti roko." Sabab ari talak mah tjeuah beunang diroedjoe deui. (Noot Red. Ari "Anti" sami sareng "talak 3?")

Manila: Manila disadjero boelan September ngajer bae hoedjan, bisa djadi pare beubeunangan diboeat ngoerangan. Ajeuna rega pare geus katjida naekna. Wakil-wakil pakoempoelan kaum boeroeh meuta ka pamarentah, soepaja rega pare ditang toekeun koe nagara.

Perijs: Aja hawar-hawar bedja R-ojja Italie arek eureun tina djadi radjana.

Erongan Musso'ini noe pingaganti-eunana teh Hertog van Apulle anoe ajeuna aja di Los Angeles, anjar pangantunan ka Ana, poetri tanah Parusman.

Hertog van Apulle tehalona mindo radja Victor Emmanuel. Oemoerna kakara 30 taoen.

Djerman: Z-ppeilin (kapal oedara noe gede, bangoenna kawa soeratoel) geus datang ka Friedrichshaven. Anoe noempang aja 70 sarta loba bangsa gegenden-gegender.

Tjireton: Di Tjireton, di pabrik sigaret British-American Tobacco (sigaret tjap Gadjab), aja 150 koeli awewe anoe mogok, lantaran taladjakna hidji pagawe bangsa Eropa.

Tegal: P. G. H. B. (pakoempoelan goeroe-goeroe) di Tegal geus ngagrup-pakatan pikeun ngadegkeun basa Malajoe di sakola sakola H. I. S.

Atjeh: Di Atjeh, sarsan bangsa Walanda, toean Nieuwenhuisen, dite-wek koe sakitan bangsa Atjeh. Hadeua bae taloena teu parua.

Londen: Lord Headley, uor-zitter-na bangsa Moeslimin di Londen, boga angsa: sigen bajang ngadegkeun masigit di tengah-tengah kota Londen. Prongkoseunana kira-kira 10.000 pond sterling (1 pond sterling = f 12.—).

Nja anjeunna njaba ka tanah Hindoestan pikeun ngoempoelkeun badiah.

Ti radja Hyderabad nampa hadiah 60.000 pond sterling. Ti noe sedjen sedjen 10. p. st.

Djoembiah geus menang 70.000 p. al. kari 30.000 p. st. deui. Maksoed anjeunna rek teroes njaba ka Madras, Calcutta, Colombo, Bengalare, Singapore djeung tanah Djawa, pikeun ngoempoelkeun noe 30.000 p. st. tea. Ka tanah Djawana taugtoe nepoengan bistirna tina roepa roepa pakoempoelan agama Islam. (Noot. Red. Na asa mindeng teuing ngadenge deungeun - deungeun noe merenta soemangan ka oerang. Naha oerang teh haleunghar kitoe?)

Ajeuna lamoen oerang aja kaboe-tew atawa kasoesah, naha kira-kirana deungeun-deungeun sosou-sosou noe-loengna ka oerang?

Tengah-tengah kota Parijs ajeuna aja masigit sloes. Tah di djnja mah tanahua pikeun ngadegkeun masigit teh pamere. Noe merena nagara parusman. Hargana oge aja malioenna.

Dina taoen 1922 gedena import di poelo Djawa f 495.415.045 djeung di poelo poelo sedjen f 195.675.581, djadi djeunblahna koerang leuwih f 691 malioen.

Tina djoembiahna beunang dikira-kira pikeun kapeloelan oerang pri-boemi (saperti: beas, laeok, asin, sipat ujamos, beunang enz f 350 malioen. Ieu teh anoe ngawoengkoel dipake koe bangsa pri-boemi, noe gedena leuwih ti 50% tina sakabehua import.

**Kabar dagang.**  
Karet Sheets dit. 47 1/2 naw. 48  
Crepes dit. 48 naw. 48 1/2  
Robusta (100 KG) dit. 69 1/2 naw. 70.  
Pedes hideung (100 KG) dit. 147 3/4 naw. 149.

## TOKO KHOUW SIAUW SENG (TOKO BENG) Tasikmalaja

Djaman kamadjoean, kitos deul ajeuna pikeun ngentengkeun kana per-djalanan, disajagikeun Autobus anoe brangkati:

Tasikmalaja-Bandoeng via Garoet via-versa  
ti Taik ± diam 5,30 endjing ti Bandoeng ± diam 11,30 siang.  
Tasikmalaja-Garoet via Stogapara via-versa  
ti Taik ± diam 7 endjing ti Garoet ± diam 11,30 siang.  
Tasikmalaja-Cheribon via Tjiamis en Koeringan via-versa  
ti Taik ± diam 3 soeboeh ti Cheribon ± diam 3,30 soeboeh: ti Taik ± diam 8,30 endjing ti Cheribon ± diam 8 en djang.

**Stoppliaats.**  
di Tasikmalaja pajoeneun Toko "Beng"  
"Garoet" "Station S. S."  
"Bandoeng" " " "  
"Cheribon" "Hotel Canton"  
Kadjakaan, sareng pasar Balong.  
N. B. Sadaja autobus di merekana T. H. autobus dienst.

## TAFSIR QOER-AN AL-FOER-QAN

Melajoe Hoeroef Latijn. Tiap-tiap ajat pakai arti letterlijk, arti rangkaian, noot, arti ringkasan.  
Bahagian I dan II soedah terbit. Bahagi III akan terbit pada 1-11-28 Sebahagian f 1.— ongkos viij  
Al-foerqan bahasa Soenda akan terbit pada 1-11-28, harga f 0,80.

Mintalah tontoh dari  
**"Persatoean Islam"**  
Penerbit  
**BANDOENG.**

## MOAL LAMI

Ajeuna keur ditjatak, kantonan moal lami deui oge parantos, anoe keur p. da ngantos-ngantos teh na eta:  
**BOEKOE DJODO NOE DIDAGO-DAGO** djilid ka II.  
Matak handjakal oepami teu oeninga terasna, taugtos pisan dina djilid anoe ka II mah, langkoeng ti batan djilid ka I. Oepami ngintoen artos ajeuna, pangaosna moeng f 0,50 diwoewoehan f 0,05 pikeun ngintoenkeunana.  
Nanging oepami engke mah. saporantonna seep njitak kedah f 0,75.

Noe ngadjeng-ngadjeng  
**Boekhandel & Drukkerij "Economy"**  
Kaocm No. 34  
**BANDOENG.**

Batoer neehee ka anoe parantos timpah ngag-rareuh Zakalmenak 1929. Ajeuna bade ditetueuran deui ngadamelna, tjawis na noe tarebih.

Pangaosna? Ah, teu kedah ditaroskeun deui, mirah bae! Saes f 1.— saes f 0,50, teu satalen talen atjan moeng . . . f 0, 10

Eusina pepeuk sasih Walanda sasih oerang, manis palingna, hari besarna, oekoeran-oekoeran sareng roepi-roepi timbangan, raraban oge pepeuk, ugoembirakeun moerangkali sareng samboeng lajang. Eanggal pesen, seopeun 31 Augustus parantosna.

Noe ngaloeatkeun  
**Toko Boekoe en Drukkerij**  
Tjitandoe v. h. Pasoeand  
Tasikmalaja.  
N. B. Noe ngagareuh ka Agent Agent teu kirang ti 5 benggoi 10 simenak ongkos vrij.

## TEGEL FABRIEK "NAJA"

Goenocgsabeulah Tasikmalaja.

Sajagi roepi roepi tegel, beton buizan (koelewoeng) sareng reng beton roosters.  
Pangaos sareng kakiatan di tanggul ngabingahkeun. Prijs lijt sareng monster tiasa di poendoet gratis.

Noe ngadjeng ngadjeng  
**S. Najawilaga.**

## Ketoe Oedeng Makerij HALIM

West Paser street 16 Bandoeng

Salamina njajagikeun ketoe Oedeng model Bandoeng tina roepi-roepi batikan sapertos batik Tjiamis Solo Banjoemas s.s.t. ngawitan pangaos f 2,25 f 2,50 f 3.— f 3,50 f 5.— sareng anterana noemotkeun koemaha saena Oedeng bae. Sajagi oge ketoe Oedeng model wiron anoe nganggo diwiron sareng endul ngawitan pangaos f 2.— f 3,50 f 4.— f 5.— Tiasa nampi kengenan ngadamel ketoe Oedeng.  
1 Oedeng didamel 2 ketoe oedeng f 2.— f 1,25  
Model wiron tambah dina 1 Ketoe Oedeng f 0,25 Oepami oedeng Dubbel tambah f 0,50. Sareng njajagikeun sindjang poleng gerosan kaloeoran Bandoeng pangaos f 2,50 f 3.— f 3,50 sareng f 4.— mangga djeuragan-djeuragan geura njarobian sareng cnggal njeratau gangge. Adres anoe diloehoer ieu keulan.

**Prijscourant teu sajagi.**

## INGENIEURS en ARCHITECTEN BUREAU

Ir. Soekarno en Ir. Anwarl.  
Regentsweg 8, Bandoeng.

Nampi sauskanteu padamelan anoe nganggo pfojekten pikeun saniskanteu adegan, kajaning imah—fabriek—goedang—masigit—djamabatan sareng sadjabina ti eta, ti noe PANG ALITNA doegi ka noe PANG AGEUNGNA.

Enggal moendoet dikintoen rembours, atanapi ngintoenkeun artos ti pajoen soepados ongkosna langkoeng mirah anggoeun ngagaleuh boekoe-boekoe basa Soenda:

Wawatjan Euden Joejoe f 0,75	panganten) f 0,20
Wawatjan Roesiah noe kasep f 1,20	Sawer Pakoean f 0,20
Wawatjan Hadis f 0,50	Aki-aki ogoan f 0,50
Wawatjan Kangdjeng Pangeran Soemedang f 0,75	Edis Miradj f 0,50
Wawatjan Sadjarah Ambia ti I doegi ka VII 'a f 1.—	Boekoe diadjar aksara djeung matja I. II. A. IIB. III à f 0,45
id. sadjilid tamat nganggo djilid linnen f 8,25	Tembang susudiran f 1,50
Wawatjan Toedjoeng Woelan f 0,50	Wawatjan Pangeran Pandji Danoesma ti I doegi ka V 'a f 1.—
Wawatjan Ibadah kalawan iman f 0,90	id. sadjilid tamat nganggo djilid linnen f 6.—
Wawatjan Miradj K. N. Moehammad f 0,75	Parirumbon I roepa-roepa alamiat impian f 0,50
Wawatjan Nabi Paras f 0,50	id. II f 0,50
Wawatjan Euden Sari Bandon f 1.—	Wawatjan Soekma Sadjati f 0,90
Wawatjan Sajidina Amir Hamzah ka II f 1.—	Tjarita Lali Djwa f 0,50
id. ka tiloe f 1.—	Roesiah noe geulis ti I doegi ka III 'a f 1.—
Sadjarah tanah Djawa f 1.—	id. sadjilid tamat nganggo djilid linnen f 4.—
Sawer Pamalaten (Sawer f 1.—	Gondang Djampang f 0,25
	Lajang Moeslimin-Moeslimat f 1,50

**Djabi ongkos ngintoenkeun.**  
Anoe ngantos pesenan  
**Boekhandel & Drukkerij M. I. Prawira-Winata**  
Katja-katja Wetan 132 Bandoeng.

N. B. Boekoe-boekoe anoe kasebat di loehoer kenging oge dibon.